

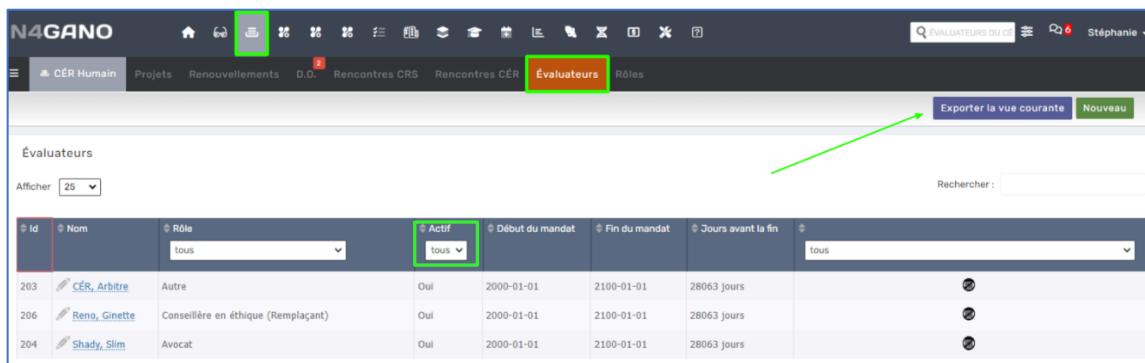
## RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE : GUIDE D'EXTRACTION DE DONNÉES DE NAGANO

LA LISTE DES MEMBRES AINSI QUE PLUSIEURS DONNÉES QUANTITATIVES DEMANDÉES AU NOUVEAU FORMULAIRE DE RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE (CER) PEUVENT ÊTRE EXTRAITES À L'AIDE DE VOTRE PLATEFORME NAGANO. VOICI LA MARCHE À SUIVRE:

### SECTION 2 : Composition du CER

La liste des membres ayant fait partie du CER durant la période couverte par le rapport s'extract en format Excel directement de la plateforme Nagano à partir de la page des évaluateurs.

L'option « tous » doit être choisie sous la colonne « Actif »



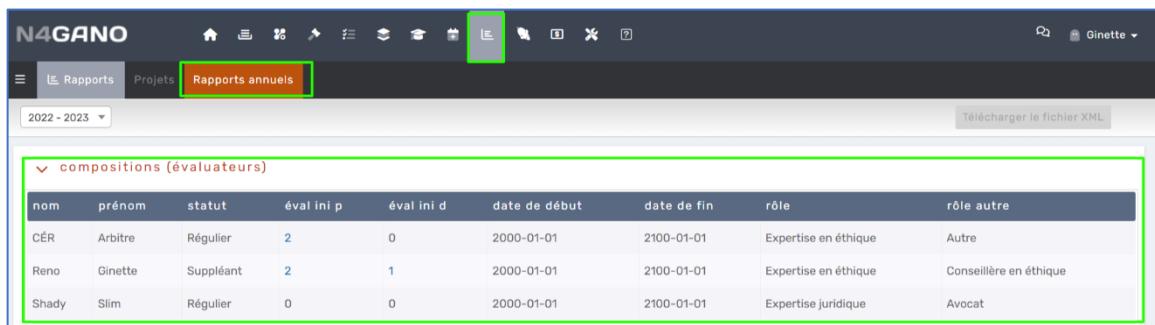
The screenshot shows the Nagano interface with the 'Evaluateurs' tab selected. A green box highlights the 'Actif' dropdown in the filter bar, which is set to 'tous'. A green arrow points to the 'Exporter la vue courante' (Export current view) button in the top right corner. The table below lists three assessors: CÉR, Arbitre; Reno, Ginette; and Shady, Slim, with their roles and active status.

Id	Nom	Rôle	Actif	Début du mandat	Fin du mandat	Jours avant la fin	tous
203	CÉR, Arbitre	Autre	Oui	2000-01-01	2100-01-01	28063 jours	
206	Reno, Ginette	Conseillère en éthique (Remplaçant)	Oui	2000-01-01	2100-01-01	28063 jours	
204	Shady, Slim	Avocat	Oui	2000-01-01	2100-01-01	28063 jours	

Pour valider la liste des membres

→ Allez dans l'onglet des « Rapports annuels », vous verrez la composition du CER pour l'année sélectionnée.

Ne conservez dans que les membres listés dans la section rapport annuel, retirez tous les autres.



The screenshot shows the Nagano interface with the 'Rapports annuels' tab selected. A green box highlights the 'compositions (évaluateurs)' table. The table lists three assessors: CÉR, Arbitre; Reno, Ginette; and Shady, Slim, with their roles and active status.

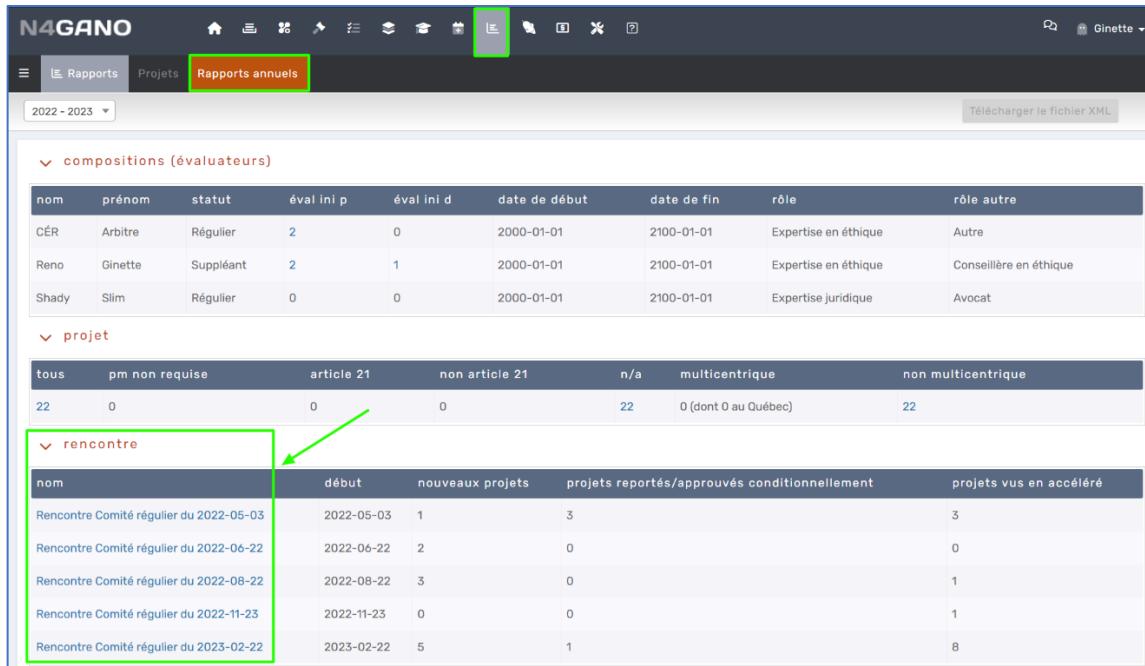
nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
CÉR	Arbitre	Régulier	2	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Autre
Reno	Ginette	Suppléant	2	1	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Conseillère en éthique
Shady	Slim	Régulier	0	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise juridique	Avocat

## SECTION 3 : Résumé des activités du CER

### QUESTION 3.1

#### Combien de réunions plénières ont été tenues?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.



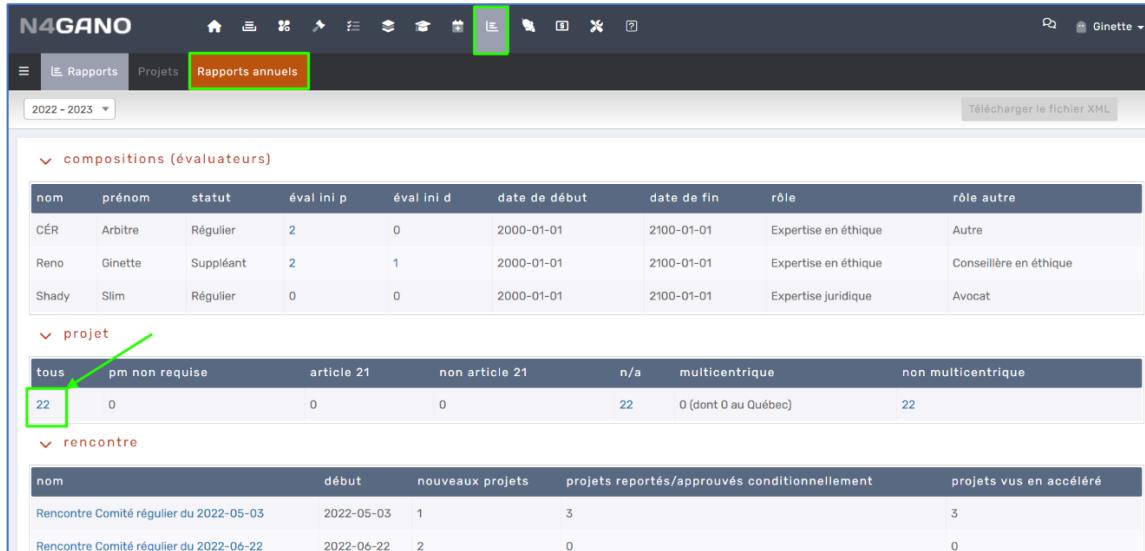
The screenshot shows the Nagano software interface with the 'Rapports annuels' tab selected. The 'rencontre' section under the 'projet' heading is highlighted with a green box. An arrow points from the question text to this highlighted section. The table below lists five regular committee meetings with their dates and counts.

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0
Rencontre Comité régulier du 2022-08-22	2022-08-22	3	0	1
Rencontre Comité régulier du 2022-11-23	2022-11-23	0	0	1
Rencontre Comité régulier du 2023-02-22	2023-02-22	5	1	8

### QUESTION 3.2

#### Au total, combien de nouveaux projets de recherche ont été évalués par le CER?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.



The screenshot shows the Nagano software interface with the 'Rapports annuels' tab selected. The 'tous' section under the 'projet' heading is highlighted with a green box. An arrow points from the question text to this highlighted section. The table below lists two regular committee meetings with their dates and counts.

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0

**QUESTION 3.2.1**

**Pour les établissements du RSSS, combien de nouveaux projets évalués par le CER le sont à titre de CER évaluateur selon des dispositions du cadre de référence des établissements publics du RSSS pour l'autorisation d'une recherche menée dans plus d'un établissement (processus multicentrique)?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

**QUESTION 3.5**

**Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient approuvés (en cours) et suivis par votre CER?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'approbation CER  
 Période = Toutes les dates  
 Type de projet = Tous  
 Catégorie multicentrique = Monocentrique et Multicentrique avec évaluation  
 Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous  
 Dans les colonnes, cochez « Dates d'approbation CER » et « Dates de fermeture » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été approuvé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

The screenshot shows the Nagano software interface for configuring a report. The top navigation bar includes 'Rapports' (highlighted in green), 'Projets' (highlighted in green), and 'Rapports annuels'. The main configuration area is divided into several sections:

- Top Left:** Type de date (Date d'approbation CER), Période (Toutes les dates), Bureaux de projets (CER - ABC), and Type de projet (Tous).
- Top Right:** Type de date (Date d'approbation CER), Période (Toutes les dates), Bureaux de projets (CER - ABC), and Type de projet (Tous).
- Middle Left:** Categorie multicentrique (Monocentrique, Multicentrique avec évaluation).
- Middle Right:** Statut du projet (Tous), Statut CER du projet (Tous).
- Bottom Left:** Dates section with checkboxes for:
  - Masquer:** Selectionner tous ou aucun, Premier dépôt le, Date d'autorisation, **Date d'approbation CER** (checked), Date d'approbation CES.
  - Choisir:** Délais, Réponses provenant de questions.
  - Format:** HTML.
- Bottom Right:** Date de dépôt, **Date de fermeture** (checked), Date de dossier complet CER, Dates des rencontres CER, Date du dernier renouvellement.

At the bottom, there is a 'Feuillet d'instructions' section with links to various instructions and a 'RETOUR EN HAUT DE PAGE' link. The bottom right corner includes links to 'Nous joindre', 'à télécharger', and 'Autres documents'.

**QUESTION 3.12**

**Combien de nouveaux projets évalués par le CER impliquaient des mineurs ou des majeurs inaptes?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

**compositions (évaluateurs)**

nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
CER	Arbitre	Régulier	2	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Autre
Reno	Ginette	Suppléant	2	1	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Conseillère en éthique
Shady	Slim	Régulier	0	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise juridique	Avocat

**projet**

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

**rencontre**

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0
Rencontre Comité régulier du 2022-08-22	2022-08-22	3	0	1
Rencontre Comité régulier du 2022-11-23	2022-11-23	0	0	1
Rencontre Comité régulier du 2023-02-22	2023-02-22	5	1	8

**SECTION 5 : Projets autorisés par l'établissement dont relève le CER**  
*(Section applicable seulement aux établissements du RSSS)*

**QUESTION 5.1**

**Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient autorisés (en cours) par la personne formellement mandatée (PFM) dans l'établissement?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Toutes les dates

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

Dans les colonnes, cochez « Dates d'autorisation » et « Dates de fermeture » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été autorisé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

N4GANO

Rapports Projets rapports annuels

Type de date: Date d'autorisation

Période: Toutes les dates

Bureaux de projets: CER - ABC

Type de projet: Tous

Champ d'application: Tous

Comité: Tous

Couleur: (color palette)

Marqueurs: Souple

Marqueurs Exclus:

Catégorie multicentrique: Monocentrique, Multicentrique avec évaluation, Multicentrique sans évaluation (MEO)

Conditions sur les réponses des projets

Type d'évaluations:

Processus accéléré: Tous

Article 21: Tous

Statut du projet: Tous

Statut CER du projet: Tous

Avec le contact: Tous

Projets COVID seulement:

Selectionner tous ou aucun

Projets

Statut de Convenance

Statut CER du projet: Tous

Colonnes:

Dates

Masquer

Sélectionner tous ou aucun

Premier dépôt le

Date d'autorisation

Date d'approbation CER

Date d'approbation CES

Dates des rencontres CES

Date du prochain renouvellement

Date de préliminaire de l'archivage

Date de la première rencontre CER

Date de la décision finale

Date de la dernière rencontre et processus

Date de dépôt

Date de dossier complet CER

Dates des rencontres CER

Date du dernier renouvellement

Date d'archivage

Date d'ajout

Date de la première rencontre CES

Dates de rencontres et arbitrages

Date de la première approbation conditionnelle CER

Colonnes:

Dates

Masquer

Sélectionner tous ou aucun

Premier dépôt le

Date d'autorisation

Date d'approbation CER

Colonnes:

Délais

Colonnes:

Réponses provenant de questions

Colonnes:

Format: HTML

Générer OU Enregistrer cette configuration rapport

Type de date Date d'autorisation

Période Toutes les dates

Bureaux de projets CER - ABC

Type de projet: Tous

Monocentrique

Multicentrique avec évaluation

Multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet: Tous

Statut CER du projet: Tous

Date d'autorisation

Date de dépôt

Date de fermeture

Date de dossier complet CER

## QUESTION 5.2

**Combien de nouveaux projets de recherche ont été autorisés par la PFM dans l'établissement?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)

## Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

N4GANO

Home    Back    Refresh    Print    Export    Help

Rapports    **Projets**    Rapports annuels

Projets    Formulaires    Mes rapports personnalisés (0)

Type de date: Date d'autorisation   

Période: Entre deux dates    De: 2022-04-01    À: 2023-03-31

Bureaux de projets: CER - ABC   

Type de projet: Tous   

Champ d'application: Tous

Comité: Tous

Couleur:

Marqueurs:      Souple

Marqueurs Exclus:

Catégorie multicentrique: Monocentrique      
Multicentrique avec évaluation      
Multicentrique sans évaluation (MEO)   

> Conditions sur les réponses des projets

Type d'évaluations:

Processus accéléré: Tous

Article 21: Tous

Statut du projet:  Tous

Statut CER du projet:  Tous

**QUESTION 5.3**

**Combien de nouveaux projets autorisés par la PFM ont été évalués par un autre CER du RSSS (projets MEO)?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation  
 Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)  
 Type de projet = Tous  
 Catégorie multicentrique = Multicentrique sans évaluation (MEO)  
 Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous